

**24 JUNI 1997. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 19 april 1995 houdende een subsidieregeling voor instellingen voor volksontwikkeling (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** Aan artikel 20, eerste lid, van het decreet van 19 april 1995 houdende een subsidieregeling voor instellingen voor volksontwikkelingswerk wordt de volgende zin toegevoegd :

« Tot en met het werkingsjaar 2000 worden geen personeelsuitbreidingen toegestaan. »

**Art. 3.** Artikel 24 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 24. § 1. De erkende instelling ontvangt jaarlijks minstens een subsidie die gelijk is aan het subsidiebedrag dat aan de instelling, op basis van de gesubsidieerde werking en de gesubsidieerde personeelsbezettingen voor het werkjaar 1996 bij toereikend krediet zou zijn toegekend overeenkomstig dit decreet.

§ 2. Rekening houdend met de werkelijk uitgekeerde subsidies voor het voorgaande werkingsjaar kan, in afwijking van de urennorm vermeld in de artikelen 6, 2°, en 9, § 2, 1°, van dit decreet, per erkende instelling een jaarlijkse lagere werkingsnorm worden vastgesteld, uitgedrukt in uren, met bijhorende overeenkomstige subsidiabele personeelsfuncties.

§ 3. Het verschil tussen het beschikbare krediet voor 1997 en het uitgekeerde subsidiebedrag voor 1997 op basis van § 1, wordt prioritair en evenredig besteed aan de instellingen zoals bedoeld in § 2.

§ 4. Het totale beschikbare krediet van programma 45.2, basisallocatie 33.02 van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap is tot en met het werkingsjaar 2000 gelijk aan het krediet dat toegekend werd in 1997.

Het krediet voor het begrotingsjaar 1997 wordt vastgesteld op 581,8 miljoen frank, exclusief provisioneel krediet. Dit krediet wordt vanaf 1 januari 1997 gekoppeld aan het prijsindexcijfer dat berekend en benoemd wordt voor de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van het concurrentievermogen. Voor de werkingsmiddelen bestemd voor de eigen werking of voor de werking van derden wordt dit prijsindexcijfer beperkt tot 75 percent, tenzij een ander percentage wordt bepaald door de Vlaamse regering.

§ 5. Voor iedere instelling is, bij een minimaal gelijke werking, tot en met het werkingsjaar 2000, het subsidiebedrag van het werkingsjaar 1996 zoals bedoeld in § 1, gewaarborgd. »

**Art. 4.** Artikel 30 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 30. Nieuwe instellingen kunnen ten vroegste erkend worden met ingang van 1 januari 2001. »

**Art. 5.** De artikelen 6, 3°, en 9, § 2, 3°, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 22 december 1995, worden opgeheven.

**Art. 6.** Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 24 juni 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

L. MARTENS

—————  
TRADUCTION

**24 JUIN 1997. — Décret modifiant le décret du 19 avril 1995 réglant l'octroi de subventions aux institutions d'éducation populaire (2)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** L'article 20, premier alinéa, du décret du 19 avril 1995 réglant l'octroi de subventions aux institutions d'éducation populaire, est complété par la phrase suivante :

« Jusqu'à l'année d'activité 2000 incluse, aucune extension du personnel n'est autorisée. »

**Art. 3.** L'article 24 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 24. § 1er. L'institution agréée reçoit annuellement une subvention au moins égale au montant de subvention qui, en cas de crédit suffisant, aurait été accordé à l'institution sur la base du fonctionnement subventionné et des effectifs du personnel subventionnés pour l'année d'activité 1996, conformément au présent décret.

(1) *Zitting 1996-1997.*

*Stukken.* — Voorstel van decreet : 596, nr. 1. — Amendement : 596, nr. 2. — Verslag : 596, nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 11 juni 1997.

(2) *Session 1996-1997.*

*Documents.* — Projet de décret : 596, n° 1. — Amendement : 596, n° 2. — Compte rendu : 596, n° 3.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séances du 11 juin 1997.

§ 2. Par dérogation au nombre total d'heures, visé aux articles 6, 2°, et 9, § 2, 1°, du présent décret, une norme de fonctionnement annuelle inférieure, exprimée en nombre d'heures et spécifiant les fonctions du personnel admissibles aux subventions correspondantes, peut être fixée par institution agréée, compte tenu des subventions effectivement versées pour l'année d'activité antérieure.

§ 3. La différence entre le crédit disponible pour 1997 et le montant de subvention versé pour 1997 en vertu du § 1er, est affectée en priorité et proportionnellement aux institutions telles que visées au § 2.

§ 4. Le crédit total disponible du programme 45.2, allocation de base 33.02 du budget général des dépenses de la Communauté flamande est jusqu'à l'année d'activité 2000 incluse, égal au crédit qui était accordé en 1997.

Le crédit pour l'année budgétaire 1997 est fixé à 581,8 millions de francs, crédit provisionnel non compris. A partir du 1er janvier 1997, ce crédit est rattaché à l'indice des prix qui est calculé et nommé pour l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays. Pour les moyens de fonctionnement réservés au propre fonctionnement ou au fonctionnement de tiers, cet indice se limite à 75 pour cent, à moins qu'un autre pourcentage ne soit fixé par le Gouvernement flamand.

§ 5. En cas d'un fonctionnement au moins égal, le montant de subvention de l'année d'activité 1996, tel que visé au § 1er, est garanti pour chaque institution jusqu'à l'année d'activité 2000 inclus. »

**Art. 4.** L'article 30 du même décret, modifié par le décret du 20 décembre 1996, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 30. De nouvelles institutions pourront être agréées au plus tôt à partir du 1er janvier 2001. ».

**Art. 5.** Les articles 6, 3°, et 9, § 2, 3°, du même décret, modifiés par le décret du 22 décembre 1995, sont abrogés.

**Art. 6.** Le présent décret produit ses effets le 1er janvier 1997.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 juin 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,  
L. MARTENS



N. 97 — 1573

[C - 97/35929]

**17 JUNI 1997. — Besluit van de Vlaamse regering houdende afwijking van de beperking van het prijsindexcijfer tot 75 % voor het basisonderwijs, de hogescholen en de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 6 juli 1994 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1994, inzonderheid op het artikel 15, § 2;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 23 mei 1997;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken en de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De indexatie van het loonaandeel van de werkingsmiddelen van het gewoon en het buitengewoon basisonderwijs, van de werkingsuitkeringen van de universiteiten en van de enveloppe voor de hogescholen wordt voor het begrotingsjaar 1997 bepaald op 100 % van het prijsindexcijfer.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 juni 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER